(117)

V Rožňave, 12.12.2007
Výtlačok číslo : 1
Počet listov : 9 11
Prílohy : ~~4~~ 3

PSB - 9 - 117 / 2008 - RV

ZMLUVA NA POSKYTNUTIE SLUŽBY č. PSB -32-111/2007 - RV

Podľa § 269 Zákona č.513/1991 Obchodného zákonníka

Článok I.
Zmluvné strany

Objenávateľ	: Slovenská republika – Ministerstvo obrany SR v zastúpení Posádková správa budov Rožňava
Zastúpený	: Riaditeľ PSB Rožňava Ing.Milan SMIDA
IČO	: 00805190
Bankové spojenie	: Štátna pokladnica
Číslo účtu	: 7000172330/8180
Poskytovateľ	: RADEN s.r.o Považská 40/B 040 11 Košice
Zastúpený	: Ing. Tibor ROMAN, konateľ a riaditeľ spoločnosti
IČO	: 36 179 345
IĆ DPH	: SK 202 005 1242
DIČ	: 202 005 1242
Bankové spojenie	: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu	: 044 595 8107/0900
Obchodný register	: Zapísaný v OR OS Košice I, vložka č. 9895/V

1.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu na poskytnutie služby v zmysle Zákona č. 25 / 2006 Z.z. o verejnom obstarávaní postupom podľa § 102 Zadávanie zákaziek s nízkymi hodnotami.

Článok II.
Predmet plnenia

2.1. Dodávateľ sa zaväzuje vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť poskytnúť službu :

"Zabezpečenie obslužných činností tepelno – technických zariadení vojenských objektov – plynová kotolňa Rožňava, Rimavská Sobota" pre rok 2008

podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

2.2 Služba pozostáva z nasledovných činností:

- Zabezpečenie dodávky tepla a TÚV do objektov v správe PSB Rožňava, v zmysle Zákona č.657/2004 Z.z. a vykonávacích vyhlášok.
- Zabezpečenie bežnej údržby tepelno – technických zariadení – doplňovanie olejov, mazanie, čistenie, doťahovanie upchávok ventilov a čerpadiel.
- Zabezpečenie prevádzky chemickej úpravne vody, vrátane obmeny predpísaných chemikálií.

2.3. Objednávateľ sa zaväzuje, že službu poskytnutú v súlade so zmluvou prevezme a zaplatí zaň dohodnutú cenu

Článok III.
Čas plnenia

3.1. Termíny poskytnutia služby podľa článku II. sú nasledovné:
3.1.1 Zahájenie : *01.01.2008*
3.1.2 Ukončenie : *31.12.2008*
3.2. Poskytovateľ sa zaväzuje: poskytnúť službu v termínoch uvedených v bode 3.1.

Článok IV.
Cena diela

4.1. Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu podľa článku II. zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č.18/1996 Z.z. o cenách, vyhláškou MF SR č.87/1996 Z.z.
4.2. Cena za poskytnuté služby podľa článku II. je :

Plynová kotolňa Rožňava:
Základ ceny pre DPH : 733 000,00 Sk

Plynová kotolňa Rimavská Sobota:
Základ ceny pre DPH : 265 800,00 Sk

Cena celkom : **998 800,00 Sk**
DPH 19% : 189 772,00 Sk

Cena celková za poskytnutú službu vrátane DPH : 1 188 572,00 Sk

4.2.1. Cena pokrýva všetky zmluvné záväzky.
4.2.2. Služby, ktoré zhotoviteľ nevykoná, vykoná bez príkazu objednávateľa, alebo mimo zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.

Článok V.
Platobné podmienky, fakturácia

5.1. Cenu za poskytnuté služby sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť na základe faktúr, ktoré zhotoviteľ vystaví po splnení týchto podmienok:
5.1.1. Poskytnuté služby budú fakturované v mesačných splátkach vo výške 1/12 z celkovej zmluvnej ceny (vrátane DPH) podľa článku IV. tejto zmluvy.



5.1.2. Overenie prevedených služieb a ich kvality urobí dozor objednávateľa zápisom do prevádzkovej knihy plynovej kotolne jedenkrát za mesiac.

5.1.3. Výkonom odborného dozoru poskytovaných služieb objednávateľ poveruje zamestnanca: Igor GACEK, Rožňava
Ján Astaloš, Rimavská Sobota

5.2.2 Faktúra bude predložená objednávateľovi v 3 originálnych výtlačkoch a bude obsahovať minimálne tieto údaje:

- označenie objednávateľa a zhotoviteľa
- peňažný ústav, číslo účtu
- miesto a názov diela
- číslo zmluvy a dátum jej uzatvorenia
- číslo faktúry, resp. daňového dokladu, IČO, DIČ, číslo Živnostenského registra, číslo zápisu v Obchodnom registri
- zdaniteľné obdobie
- deň odoslania a deň splatnosti faktúry
- fakturovanú základnú čiastku bez DPH, čiastku DPH a celkovú fakturovanú sumu
- prílohou faktúry bude súpis prác a dodávok

5.2.3 Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

5.2.4 Dôvodom na oprávnené vrátenie faktúry je skutočnosť, že faktúra má formálne alebo obsahové nedostatky. V takom prípade nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok VI.
Podmienky poskytnutia služby

6.1 Poskytovateľ zodpovedá za to, že poskytnuté služby sú zrealizované podľa tejto zmluvy.

6.2 Činnosti súvisiace s predmetom zmluvy budú vykonávané prostredníctvom odborne spôsobilých osôb.

6.3 Dodávka tepla a teplej úžitkovej vody bude realizovaná v súlade so Zákonom č. 657/2004 Z.z.

6.4 Dodávateľ sa zaväzuje viesť evidenciu stavov meračov – plynu, vody, teplej úžitkovej vody.

6.5 Dodávateľ je povinný dodržiavať zásady bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany, vyplývajúcich z prevádzkových poriadkov kotolne a platnej legislatívy v uvedenej oblasti.

6.6 Prevádzkovanie kotolne bude v súlade s návodmi určenými výrobcom, s cieľom ich bezpečnej a hospodárnej prevádzky.

6.7 Podmienky zabezpečenia služby:

a) V stanovených podmienkach energetické zariadenie prevádzkovať tak aby bola zabezpečená teplota v jednotlivých objektoch, teplota TÚV (teplej úžitkovej vody) v závislosti od vonkajšej teploty vzduchu v súlade so Zákonom č. 657/2004 Z.z.

b) Vykurovacie obdobie sa začína 1. septembra a končí 31. mája nasledujúceho roka. S dodávkou tepla na vykurovanie začne dodávateľ, ak vonkajšia priemerná denná teplota vzduchu vo vykurovacom období klesne počas dvoch za sebou nasledujúcich dňoch pod 13 ^{0}C a podľa predpovede vývoja počasia od autorizovanej meteorologickej stanice nemožno očakávať zvýšenie vonkajšej priemernej dennej teploty v nasledujúcom dni nad túto hodnotu.

c) Dodávateľ preruší vykurovanie, ak vonkajšia priemerná denná teplota vzduchu vo vykurovacom období vystúpi počas dvoch za sebou nasledujúcich dňoch nad 13 ^{0}C a podľa predpovede vývoja počasia od autorizovanej meteorologickej stanice nemožno očakávať pokles vonkajšej priemernej dennej teploty v nasledujúcom dni pod túto hodnotu.

d) Dodávku TÚV zabezpečovať denne od 05.00 hod. do 23.00 hod. s teplotou na výtoku min. 45 ^{0} C a max. 55 ^{0} C

e) Prevádzku kotolne bude dodávateľ prevádzkovať v súlade s prevádzkovým poriadkom a platnou legislatívou v uvedenej oblasti.

f) Dodávateľ zabezpečí zaškolenie a oboznámenie obsluhy s miestnym prevádzkovým predpisom a vedenie prevádzkovej dokumentácie v plnom rozsahu.

g) Dodávateľ zabezpečí prevádzku tepelno – technické zariadení kotolne podľa návodov a pokynov určených výrobcom, s cieľom ich bezpečnej a hospodárnej prevádzky.

h) Dodávateľ zabezpečí obsluhu tepelno – technických zariadení odborne spôsobilými osobami, ktoré spĺňajú požiadavky podľa vyhlášky SÚBP č. 25/84 Zb. v znení vyhlášky ÚBP SR č. 75/96 Z.z.

i) Dodávateľ zabezpečí obsluhu tepelno – technických zariadení v súlade so zásadami bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany.

j) Zabezpečenie bežnej údržby tepelno – technických zariadení – doplňovanie olejov, mazanie, čistenie, doťahovanie upchávok ventilov a čerpadiel.

k) Zabezpečenie prevádzky chemickej úpravne vody, vrátane obmeny predpísaných chemikálií.

6.9 Teplotné podmienky vykurovacích priestorov:

- Administratívne priestory ..... 20 ^{0} C
- Ubytovacie priestory ..... 20 ^{0} C
- Ošetrovne vyšetrovne, ordinácie24 ^{0} C ; izby a čakárne . 22 ^{0} C
- Kultúrne zariadenia ..... 20 ^{0} C
- Športové zariadenia ..... 18 ^{0} C
- Sklady ..... 15 ^{0} C
- Dielne ..... 18 ^{0} C
- Umyvárky, sprchy a šatne ..... 24 ^{0} C
- Kuchyňa .....jedáleň 20 ^{0} ; prevádzka 15 ^{0} C
- Ostatné .....chodby, schodištia, soc.priestory 15 ^{0} C

6.10. Reklamácie na poskytované služby uplatní objednávateľ písomnou formou.

Článok VII.
Zmluvné pokuty a ostatné dojednania

7.1. Poskytovateľ zaplatí za omeškanie s plnením zmluvných vzťahov zmluvnú pokutu:
- vo výške 0,05% z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania

7.2. Objednávateľ zaplatí za omeškanie s úhradou faktúry zmluvnú pokutu :
- vo výške 0,05% z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.

7.3. Poskytovateľ podlieha dozorným orgánom MO SR v oblasti ŠOTD, EI, PO a BOZP. Je povinný poskytovať dozorným orgánom doklady a vysvetlenia.

Článok VIII.
Záverečné ustanovenia

8.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní od 01.01.2008 do 31.12.2008.

8.2. Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

8.3. Zmeny alebo doplnky zmluvy je možné vykonať jedine písomnými dodatkami zmluvných strán.

8.4. Zmluvné strany si vyhradzujú právo vypovedať zmluvu v prípade neplnenia zmluvný podmienok v trojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

8.5 Objednávateľ si vyhradzuje právo vypovedať zmluvu v prípade organizačných zmien v rezorte MO SR týkajúce sa zmien v spôsobe scivilnenia služby vo výpovednej leho dvoch mesiacov. Výpovedná lehota začne plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúc po doručení výpovede.

8.6.Pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté niečo iné, platia pre zmluvný vzťah ňou založené ustanovenia Obchodného zákonníka č.513/1991 v znení neskorších doplnkov.

8.7. Zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, každý s platnosťou originálu, z ktorý jeden obdrží dodávateľ a tri objednávateľ.

8.8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania s účinnosťou 01.01.2008

8.9. Nedeliteľnou súčasťou zmlúv bude :
Cenová kalkulácia poskytovanej služby (náklady na materiál, mzdy, odvody, režijné náklady, a vyčíslenie zisku)
Dohoda BOZP

8.10. Účastníci si zmluvu prečítali, porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom dobrovoľ vlastnoručne podpísali.

Rozdeľovník:
1. výtlačok – pre objednávateľa, PSB Rožňava
2. výtlačok – pre dodávateľa, RADEN s.r.o. 040 11 Košice
3. výtlačok – pre PSB – Úrad finančného zabezpečenia

V Rožňave dňa 12.12.2007 V Rožňave dňa 12.12. 2007

Za objednávateľa: Za poskytovateľa:

riaditeľ PSB Rožňava
Ing .Milan SMIDA

riaditeľ
Ing. Tibor ROMAN

RADEN s.r
Považská 40/
040 11 Košice. IČ DPH: SK20200512
Tel.:055 / 642 78 86, 642 94 98

PSB-32-111/2007

Príloha Zmluvy o poskytovaní služby č...../2007

Cenová kalkulácia poskytovanej služby

Prevádzka – obsluha kotolne Rimavská Sobota

- mzdové náklady a náklady na odvody	257 200,- Sk
- materiálové náklady	5 900,- Sk
- režijné náklady	2 700,- Sk
Spolu	265 800,- Sk bez DPH
DPH 19 %	50 502,- Sk
Spolu vrátane DPH	316 302,- Sk

Prevádzka – obsluha kotolne Rožňava

- mzdové náklady a náklady na odvody	696 300,- Sk
- materiálové náklady	27 900,- Sk
- režijné náklady	8 800,- Sk
Spolu	733 000,- Sk bez DPH
DPH 19 %	139 270,- Sk
Spolu vrátane DPH	872 270,- Sk

Spolu	998 800,- Sk bez DPH
DPH 19 %	189 772,- Sk
Spolu vrátane DPH	**1 188 572,- Sk s DPH**

Poštárková správa budov ROŽŇAVA

RADEN s.r.o.
Považská 40/B
040 11 Košice, IČ DPH: SK2020051242

RADEN s.r.o., Považská 40/B, 040 11 Košice
Zapísaná v obch. reg. Okresného súdu KE I, vložka č. 9895/V, oddiel: Sro

Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budov
Šafárikova 109
048 01 Rožňava

Vaša značka	Naša značka	Vybavuje	Košice
	/2007	**OBÚ /p. Cap**	**20.11.2007**

Vec: Položkový rozpočet k cenovej ponuke 280/2007 na predmet obstarávania „prevádzka – obsluha tepelno-technických zariadení.

a) Prevádzka – obsluha kotolne Rožňava	
- cena práce (mzdy, odvody)	696 300,- Sk
- náklady na drobnú údržbu zariadení kotolne	9 300,- Sk
- náklady na prevádzkové náplne (oleje, mazadlá, chemikálie)	18 600,- Sk
- režijné náklady	8 800,- Sk
	Spolu: **733 000,- Sk bez DPH**
b) Prevádzka – obsluha kotolne Rimavská Sobota	
- cena práce (mzdy, odvody)	257 200,- Sk
- náklady na drobnú údržbu zariadení kotolne	2 800,- Sk
- náklady na prevádzkové náplne (oleje, mazadlá, chemikálie)	3 100,- Sk
- režijné náklady	2 700,- Sk
	Spolu: **265 800,- Sk bez DPH**

Rekapitulácia:	
a) prevádzka – obsluha kotolne Rožňava	**733 000,- Sk bez DPH**
b) prevádzka – obsluha kotolne Rimavská Sobota	**265 800,- Sk bez DPH**
Cena celkom	**998 800,- Sk bez DPH**
DPH 19%	189 772,- Sk
Cena celkom s 19% DPH	**1 188 572,- Sk s DPH**

S pozdravom

Posádková správa budov Rožňava

RADEN s.r.o.
Považská 40/B
040 11 Košice, IČ DPH: SK2020051242
Tel.:055 / 642 78 86, 642 94 98

Ing. Tibor Roman
riaditeľ spoločnosti

Zoskenovaná „Zmluva o poskytovaní služby č.PSB-9-117/2008-Rv „Zabezpečenie obslužných činností tepelno–technických zariadení vojenských objektov – plynová kotolňa Rožňava, Rimavská Sobota pre rok 2008“

„ Súhlasí s originálom „

Ing.Katarína Fecková